

## Цифры и факты

### Персонал\*

Служба безопасности и надзора	304
Социальные работники и педагоги	22
Психологи	16
Преподаватели мастерских	19
Учителя	4
Медицинская служба	13
Администрация	36
Канцелярия	3
Уборщики	1

всего 418

\* 13 чел. имеют неполный рабочий день

### Число заключенных

Закрытая тюрьма	480
в т.ч.:	
- Главное отделение	429
- Наркологическое отделение	82
- «Кифернгрунд» (СИЗО)	51
Открытая тюрьма*	23
<b>всего</b>	<b>503</b>
Подследственные заключенные	155
Заключенные,	
отбывающие наказание	348

\* С облегченными условиями содержания

Данные на: 01.08.2008



## Jugendstrafanstalt

Friedrich-Olbricht-Damm 40, 13627 Berlin  
Tel.: (030) 90 144-0, Fax: (030) 90144-2560

### UHB Kieferngrund

Kirchhainer Damm 64-66, 12309 Berlin  
Tel : (030) 764917-0, Fax: (030) 764917-80

### Offener Vollzug

Friedrich-Olbricht-Damm 17, 13627 Berlin  
Tel.: (030)90 144-2980, Fax: (030) 90144-2991

[www.jugendstrafanstalt-berlin.de](http://www.jugendstrafanstalt-berlin.de)

## Задачи Тюрьмы для подростков

Задачи тюрьмы определены законом об исполнении наказаний в отношении подростков и директивах к нему. В соответствии с этим законом, мера наказания должна подготовить заключенного в будущем вести образ жизни без правонарушений, с полной гражданской ответственностью. В отличие от меры наказания для взрослых заключенных, где наказанием является лишение свободы, при наказании подростков, особый акцент ставится на их перевоспитание.

### §3 Воспитательная задача, Организация заключения

(1) Заключение должно быть организовано в воспитательной форме. Заключенным должно быть оказано содействие в развитии их способностей, в дальнейшем вести образ жизни с личной и гражданской ответственностью, не упуская из внимания права других.

(2) Персонал, имущество и организация тюрьмы непосредственно взаимосвязаны с поставленными целями и задачами, а также с особенностями нужд заключенных.

(3) Жизнь в заключении по мере возможности должна быть приближена к общему жизненному стандарту. Вредные последствия лишения свободы должны быть предотвращены. Заключенные должны быть защищены от случаев превышения полномочий власти. Заключение должно с самого начала готовить заключенного для жизни на свободе без правонарушений. Меры безопасности и порядка должны быть соблюдены.

(4) Различные жизненные ситуации и нужды заключенных принимаются во внимание при организации заключения.



## Jugendstrafanstalt

## Информация

## Тюрьма для подростков в Берлине



Фридрих-Ольбрихт-Дамм 40  
13627 Берлин  
Тел: (+49 30) 90144-0  
Факс: (+49 30) 90144-2560

[www.jugendstrafanstalt-berlin.de](http://www.jugendstrafanstalt-berlin.de)

Данные на: Февраль 2008  
Перевод: Куренкова Я. Б.

## Подразделения



**Открытая тюрьма на 32 места**

Тюрьма для подростков в Берлине занимает территорию площадью в 50.000 кв.м в районе Шарлоттен-бург. В одиночных камерах ТП содержатся как подследственные, так и отбывающие наказание заключенные.

Тюрьма для подростков в Берлине, рассчитанная на 534 мест, является одной из самых больших тюрем для заключенных мужского пола в возрасте от 14 до 21 года в Германии.

На весь срок содержания под стражей молодые люди поделены на группы. Каждая группа руководит

социальный педагог или психолог. Распределение по группам происходит в зависимости от правонарушения, индивидуальных особенностей заключенного и срока содержания в ТП.

В отделении «Кифернгрунд» содержатся только подследственные заключенные в возрасте от 14 до 18 лет. Это специальное отделение работает с 1997 года.



**Отделение предварительного заключения «Кифернгрунд» на 80 мест**

Наркологическое отделение предусмотрено исключительно для лиц, имеющих

наркотическую зависимость. Здесь работают по специальной программе подготовки заключенных к терапии снятия наркозависимости за пределами ТП.



**Наркологическое отделение на 88 мест**

## Обучение и досуг

Большинство заключенных не имеют ни законченного среднего школьного, ни среднего специального образования.

В более чем 20 мастерских ТП производится обучение заключенных

различным профессиям: автомеханик, столяр, маляр, слесарь, каменщик, газо- и водопроводчик и т.д. Часть мастерских финансирует ИнБит. Там заключенные проходят полугодовые обучающие курсы, которые финансирует биржа труда. Посещая школу, молодые люди имеют возможность закончить среднее образование или получить базовые знания из школьного курса. Работа является обязанностью заключенных на все время содержания в ТП.

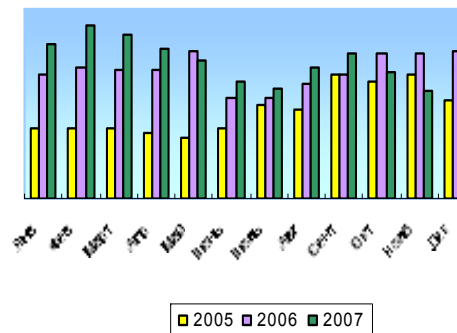


В свободное время заключенные могут посещать групповые занятия в различных кружках. Особое внимание в ТП уделяется спортивным секциям, а именно футбольной, легкоатлетической, настольному теннису и т.д. С 1996 г. ТП тесно сотрудничает с Футбольной Федерацией г. Берлин, являющейся спонсором ТП и организующей разнообразные мероприятия.

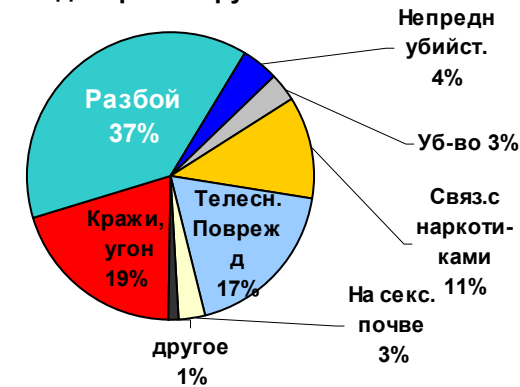
Кроме того, для заключенных предусмотрены посещение компьютерных курсов, церковного хора, организация и участие в театральных и музыкальных постановках, а также консультации по проблемам наркотической зависимости и др. Участие в таких занятиях в свободное время является добровольным.



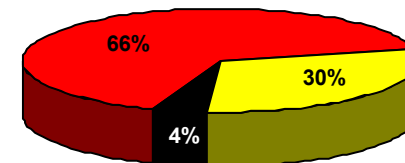
**Число заключённых ТП в Берлине 2005/2006/2007**



**Виды правонарушений**



**Освобождение из ТП в 2007 г. Всего освобождены 314 заключенных**



- 207 освобождены после отбывания наказания
- 93 освобождены досрочно
- 14 высланы на родину